زیارت وارث در روز عاشورا

اعمال ماه محرم، روز دهم، روز عاشوراست و در آخر روز عاشورا سزاوار است که یادآورى از حال حرم امام حسین علیه السلام و دختران و اطفال آن حضرت که در این وقت در کربلا اسیر اعداء و مشغول به حزن و بُکاء بودند و مصیبت هایى بر ایشان گذشته که در خاطر هیچ آفریده خُطُور نکند و قلم را تاب نوشتن نباشد وَ لَقَدْ اَجادَ مَنْ قالَ:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| فاجِعَهٌ اِنْ اَرَدْتُ اَکْتُبُها |  | مُجْمَلَهً ذِکْرَهً لِمُدِّکِرٍ |
| مصیبت بزرگى که اگر خواهم بنویسمش |  | به نحو اجمال براى یادآورى یادکننده [ |
| جَرَتْ دُمُوعى فَحالَ حائِلُها |  | ما بَیْنَ لَحْظِ الْجُفُونِ وَالزُّبُرِ |
| اشکم سرازیر شود و حائل گردد  [ |  | میان پلک چشم و صفحات نامه [ |
| وَقالَ قَلْبى بُقْیا عَلَىَّ فَلا |  | وَاللّهِ ما قَدْ طُبِعْتُ مِنْ حَجَرٍ |
| و دلم گوید ترحمى کن بر من که |  | به خدا سوگند من از سنگ آفریده نشده ام |
| بَکَتْ لَهَاالاْرْضُ وَالسَّماَّءُ وَما |  | بَیْنَهُما فى مَدامِعٍ حُمُرٍ |
| گریست بر آن مصیبت زمین و آسمان و هرچه [[ |  | مابین آن دو است به اشکهاى خونین |
| من از تحریر این غم ناتوانم جججج |  | که تصویرش زده آتش بجانم |
| ترا طاقت نباشد از شنیدن |  | شنیدن کى بود مانند دیدن |

پس برخیز و سلام کن بر رسول خدا و علىّ مرتضى و فاطمه زهرا و حسن مجتبى و سایر امامان از ذریه سید الشهداءعَلیهمُ السلام و ایشان را تعزیت بگو بر این مصائب عظیمه با دل بریان و چشم گریان

و بخوان اين زيارت را

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى وارث حضرت آدم برگزيده خداى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى وارث نوح پيغمبر خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ‏

ظ درود بر تو باد اى وارث ابراهيم دوست خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى وارث موسى هم سخن خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى وارث عيسى روح الله

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى وارث حضرت محمد حبيب خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّ اللَّهِ‏

 درود باد بر تو اى وارث على امير المؤمنين ولى خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ الْحَسَنِ الشَّهِيدِ سِبْطِ رَسُولِ اللَّهِ‏

 درود باد بر تو اى وارث حسن شهيد سبط رسول خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ‏

 درود باد بر تو اى زاده رسول خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ وَ ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ‏

 درود باد بر تو اى پسر بشير و ترساننده و پسر آقاى وصيين

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ‏

 درود باد بر تو اى پسر فاطمه سيده زنان جهان

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ‏

 درود باد بر تو اى ابا عبد الله

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا خِيَرَةَ اللَّهِ وَ ابْنَ خِيَرَتِهِ‏

 درود باد بر تو اى مختار خدا و پسر مختار خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَ ابْنَ ثَارِهِ‏

 درود باد بر تو اى خون خدا و زاده خون او

السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوِتْرُ الْمَوْتُورُ

 درود باد بر تو اى كشته‏اى كه خونخواهانت كشته شدند

السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْهَادِي الزَّكِيُّ وَ عَلَى أَرْوَاحٍ حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَ أَقَامَتْ فِي جِوَارِكَ وَ وَفَدَتْ مَعَ زُوَّارِكَ‏

 درود باد بر تو اى امام رهبر پاك و بر ارواحى كه به آستانت خفتند و در جوارت آرميدند و وارد شدند با زايرينت

السَّلاَمُ عَلَيْكَ مِنِّي مَا بَقِيتُ وَ بَقِيَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ

 درود باد بر تو از من مادامى كه بمانم و بماند شب و روز

فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ وَ جَلَّ الْمُصَابُ فِي الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُسْلِمِينَ‏

 پس بتحقيق بزرگ شد به تو مصيبت و انبوه شد سوگ در مؤمنين و مسلمانان

وَ فِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ أَجْمَعِينَ وَ فِي سُكَّانِ الْأَرَضِينَ فَإِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ‏

 و در همه اهل آسمانها و در ساكنان زمين پس بدرستى كه ما از براى خداييم و ما بسوى او بازگشت كنندگانيم

وَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ وَ تَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ وَ عَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ الطَّيِّبِينَ الْمُنْتَجَبِينَ وَ عَلَى ذَرَارِيِّهِمُ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ‏

 و درودهاى متصل خدا و بركات و تحيات خدا بر تو و بر پدران پاك و پاكيزه و برگزيدگان و بر اولادان هدايت كننده و هدايت يافته ايشان

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مَوْلاَيَ وَ عَلَيْهِمْ وَ عَلَى رُوحِكَ وَ عَلَى أَرْوَاحِهِمْ وَ عَلَى تُرْبَتِكَ وَ عَلَى تُرْبَتِهِمْ‏

 درود باد بر تو اى مولاى من و بر ايشان و بر روان تو و بر روان ايشان و بر تربت (پاك) تو و بر تربت ايشان

اللَّهُمَّ لَقِّهِمْ رَحْمَةً وَ رِضْوَاناً وَ رَوْحاً وَ رَيْحَاناً

 خدايا به رحمت و رضايت و روح و ريحان با آنان ملاقات فرماى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مَوْلاَيَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ‏

 درود بر تو باد اى مولايم اى ابا عبد الله

يَا ابْنَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ وَ يَا ابْنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ‏

 اى زاده خاتم پيغمبران و اى پسر آقاى وصى‏ها و اى پسر سيده زنهاى جهانيان

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَهِيدُ يَا ابْنَ الشَّهِيدِ يَا أَخَ الشَّهِيدِ يَا أَبَا الشُّهَدَاءِ

 درود بر تو باد اى شهيد اى پسر شهيد اى برادر شهيد اى پدر شهداء

اللَّهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَ فِي هَذَا الْوَقْتِ وَ فِي كُلِّ وَقْتٍ تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَ سَلاَماً

 بار خدايا او را برسان از من در اين ساعت و در اين روز و در اين وقت و در همه وقت تحيت بسيار و سلام

سَلاَمُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ وَ عَلَى الْمُسْتَشْهَدِينَ مَعَكَ‏

 درود خداى بر تو باد و رحمت خداى و بركاتش اى پسر آقاى جهانيان و بر شهداى همراهت

سَلاَماً مُتَّصِلاً مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ

 درود پيوسته تا پيوسته است شب و روز

السَّلاَمُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ السَّلاَمُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ

 درود باد بر حسين پسر على شهيد درود باد بر على بن الحسين شهيد

السَّلاَمُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّهِيدِ السَّلاَمُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ‏

 درود باد بر (حضرت) عباس پسر (حضرت) امير المؤمنين كه به درجه شهادت رسيد درود باد بر شهيدان از فرزندان امير المؤمنين (ع)

السَّلاَمُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ‏

 درود باد بر شهداء از فرزندان امام حسن (ع)

السَّلاَمُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ‏

 درود باد بر شهداء از فرزندان امام حسين

السَّلاَمُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ وَ عَقِيلٍ‏

 درود باد بر شهيدان از فرزندان جعفر و عقيل

السَّلاَمُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهَدٍ مَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ‏

 درود باد بر هر شهيد همراه آنها از مؤمنان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ بَلِّغْهُمْ عَنِّي تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَ سَلاَماً

 بار خدايا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان ايشان را از من تحيت فراوان و سلام

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ‏

 درود باد بر تو اى رسول خدا سر سلامتى خوبى دهد تو را خداى درباره فرزندت حسين

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا فَاطِمَةُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكِ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكِ الْحُسَيْنِ‏

 درود باد بر تو اى فاطمه سر سلامتى خوبى دهد تو را خدا درباره فرزندت حسين

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ‏

 درود باد بر تو اى امير مؤمنان سر سلامتى خوبى دهد تو را خداى درباره فرزندت حسين

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي أَخِيكَ الْحُسَيْنِ‏

 درود باد بر تو اى ابا محمد الحسن‏سر سلامتى خوبى دهد خداى تو را درباره برادرت حسين

يَا مَوْلاَيَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَ ضَيْفُكَ وَ جَارُ اللَّهِ وَ جَارُكَ وَ لِكُلِّ ضَيْفٍ وَ جَارٍ قِرًى‏

 اى مولايم اى ابا عبد الله من مهمان خدا و مهمان توام و پناهنده به خدا و پناهنده به توام و براى هر مهمان و پناهنده پذيرايى باشد

وَ قِرَايَ فِي هَذَا الْوَقْتِ أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى أَنْ يَرْزُقَنِي فَكَاكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

 و پذيرايى من در اين وقت اين است كه بخواهى از خداى سبحانه و تعالى كه روزى من گرداند رهايى تنم از آتش

إِنَّهُ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيبٌ‏

 زيرا كه او شنواى دعا و نزديك است و اجابت كننده.